**81. August 6, 1709.**[[1]](#footnote-1)

[recto]

London den 6 Aug. OS 1709

aan de

Eersame Discrete Bediners en Diakens

van de vereenigte gemÿnte namlÿk de Waatterlanders & Vlamingen

Seer Waarde en geliefde vrinden en broederen in de tedere ingewanden

mÿnes gemoets sallutere en omhelse ik uL: in die Liefde die van veele   
 gelÿke godt

vresende herten een herte en een ziele maakt en seer Beritwilligh[[2]](#footnote-2) is onser

armen Broederen gebrek en nootdurft te v[er]vullen.

Waarde en geliefde broederen het goede v[er]trouen dat ik van u.L. hebbe

is de oorsaak en bewegkhreden om dese wÿnigh regelen aan uL te adresseeren

met vrindelÿk v[er]soek dat dese mÿne vrimoedigheÿt[[3]](#footnote-3) na de nature en art der

Liefde mag geexpliseert worden.

Het is dan sulkx (glÿk het de Broederen ook niet onbekent is) dat veele duÿsenden van menschen, out en jonck; van Bÿde geslachten manlÿke en

vroulÿke, uÿt de palsz en daar omtrent hier in england geariveert zÿn

met hoop en v[er]trouen om so na pensilvania te gaen, maar de arme   
 menschen

zÿn in haar waen mislÿt. die haar selven konnen (door haar eÿgen middelen)

ov[er]Brengen die mogen gaen waar het hen Belieft: maar die sulkx niet   
 konnen

doen, uÿt onv[er]mogen moeten gaen waar hene zÿ geordeneert[[4]](#footnote-4) worden.

nu Zÿnder ook onder alle dese mennighte von onse Broederen en geloofsgeno-

ten namlÿk hoogduÿtsche doopsgesinde 6 familie in getal 8 familie zÿn

al v[er]troken na pensilvania

daar toe hebben de engelsche vrinden, die men quakers

numt al vrÿ wat geholpen nu souden de 6 familie ook gaaren na

Pensilvanie gaen, so de broederen in holland de hand van Liefde

en weldadigheÿt geliefden uÿt te strecken: want zÿ zÿn arem en nootdur-

ftigh. dog ik v[er]trou en geloove van hen, dat zÿ eerlÿk en godvruchtigh zÿn.

het soude een groote v[er]trostung & v[er]quiking zÿn voor de arme   
 schaapen Bÿ-

aldien de rÿke Broederen en susters van hunne ov[er]floet haar gebrek deden

v[er]vullen en Lieten eenige krumkens vallen van haare Taffelen

tot dese arme Laserussen geliefde Broederen ik Ben in tedere Compassie

met de arme schapen in genomen want zÿ zÿn van onse eÿgen vlees

gelÿk de H. profeet Isaia 58.7 Betuygt: namelÿk: is het niet dat gÿ den   
 hongrigen

u Broot mede dÿlt en Brenckt de armen die uÿt geworpen zÿn in u eÿgen

huis en wen gÿ eenen nackten siet dat gÿ hem kleet en u selven niet

en v[er]Berght van u eÿgen vlees, den o den sal u Licht door Breken

als den dage raat ende uwe genesinge zal snellÿk uÿt sprÿten ende

uwe gerechtigheÿt sal voor u angesicht gaen ende de heerlÿkheÿt des

herren sal u achtertogt zÿn. Waarde en geliefde Broederen, ik acht het

onnodigh om uL mit veele Beweghredenen (die mÿ niet souden ontBreken)

tot Liefte en weldadigheÿt te Bewegen, so ik niet v[er]troude dat uL door

een hooger primsipium [sic] geleert waart dan door menschen worden

en schriften. geliefde Broederen zÿn der eenige innerlÿke ingewanden

der Barmhertigheden tot dese onse broederen (het welks ik hoop) soo Laat

mÿ met mÿn waarde vrind en Broeder Jacob Jacobs verfalie weeten

of de Broederer genegen zÿn, its te doen so niet dat wÿ het Evenwel mogten

weeten, sulkx hebbe ik ook Bekent gemackt aan de Broederen tot Haarlem,

voornamlÿk an Coenraat dipenbroek en henrich Noÿgen

Voor dese tÿt niet meer dan mÿ hertgrondelÿke Liefde en groetnisse

tot de Broederen. de Begerte en smeking mÿner zielen is tot god almac-

htigh voor de Broederen en susters in den heere als voor mÿn selven

dat onse herten meer en meer v[er]vult mogen worden met de vrede en Liefde

gods tot zÿn prÿs eer en heerlÿkheÿt amen van u getrouhe vr[iend] en   
 Broeder

Jacob Telner

[verso]

Aan

De Eersame discrete Bediners en

Diakens van de gemÿnte der ver-

eenighte Watter Landers en Vlami-

ngen. Bÿ Jan Rompers Tooren

In

Amsterdam

brief van Jacob Telner[[5]](#footnote-5)

van 6 aug 1709

1. **81** 1 A 2250 from the De Hoop Scheffer *Inventaris.*  It exists also in a transcription made by J. W. Rijnders. See Document 59 n. 1. [↑](#footnote-ref-1)
2. “bereidwillig, hulpvaardig.” [↑](#footnote-ref-2)
3. Cf. vrimoedich, “onbekrompen.” [↑](#footnote-ref-3)
4. geordineert. [↑](#footnote-ref-4)
5. The last two lines are in another hand and turned at right angles. [↑](#footnote-ref-5)